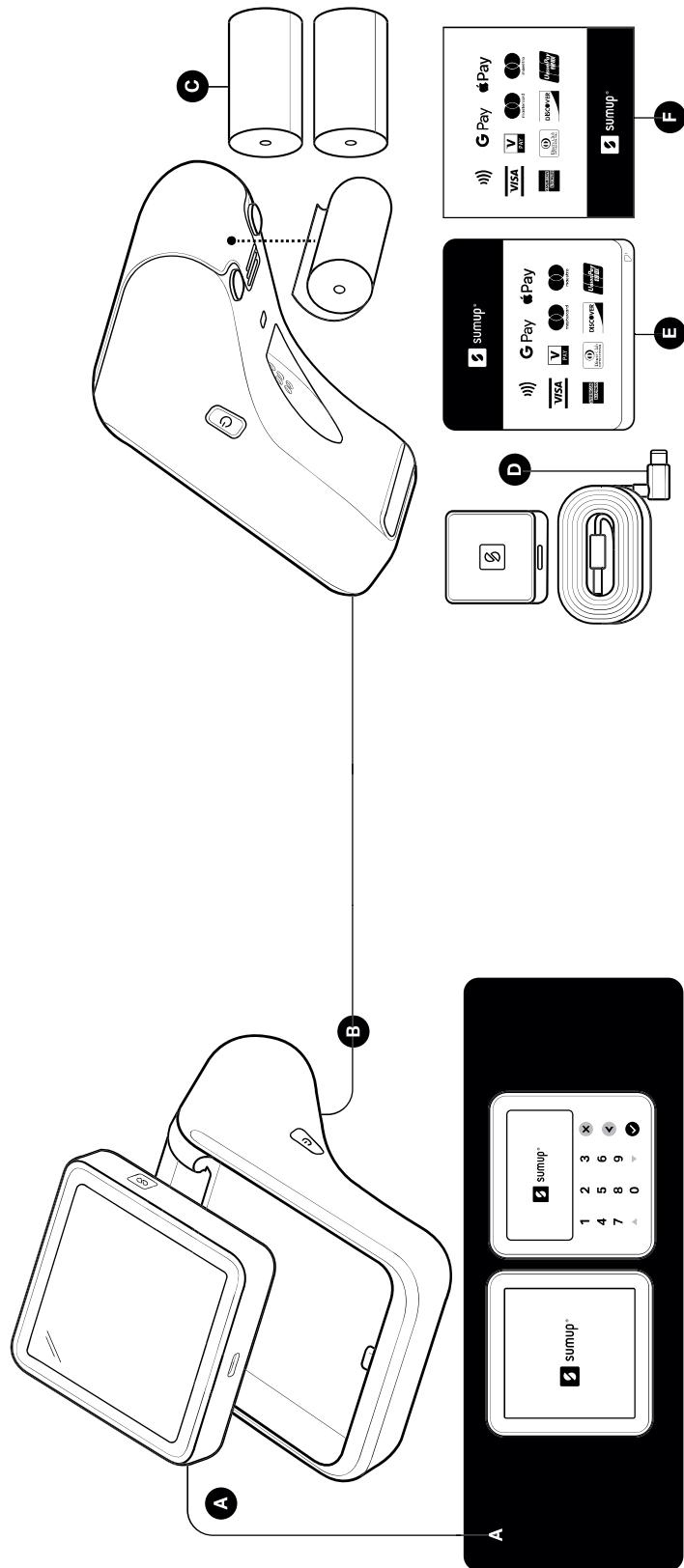


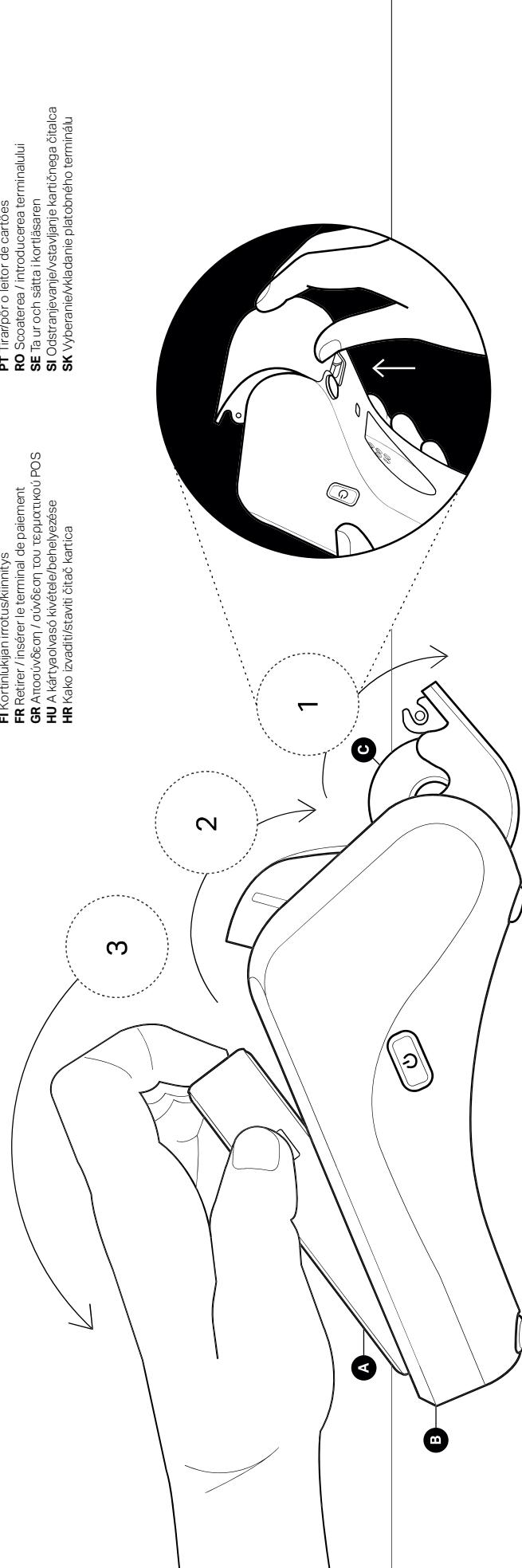
## **User guide**





User guide

Taking out / putting in the card reader



- 4 -

## Loading the printer paper

**BG** Поставяне на хартията  
в принтера  
**CZ** Vložení papíru do tiskárny  
**DE** Druckerpapier laden  
**DK** Setz printerpapri i  
**EE** Printeri paberit laadimine

**ES** Colocar el papel de la impresora

**FI** Paperin lisääminen tulostimeen

**FR** Charger l'imprimante en papier

**GR** φόρτων του Xerox ουκινωτή

**HR** Umetanje papira u pisač

**HU** A nyomtatáppapir betöltelese

**IT** Caricare la carta nella stampante

**LT** Spausdinimo popierių įdejimas

**LV** Papīra ieviešana printerī

**NL** Het printerpapier plaatsen

**NO** Sette inn skriverpapret

**PL** Ładowanie papieru do drukarki

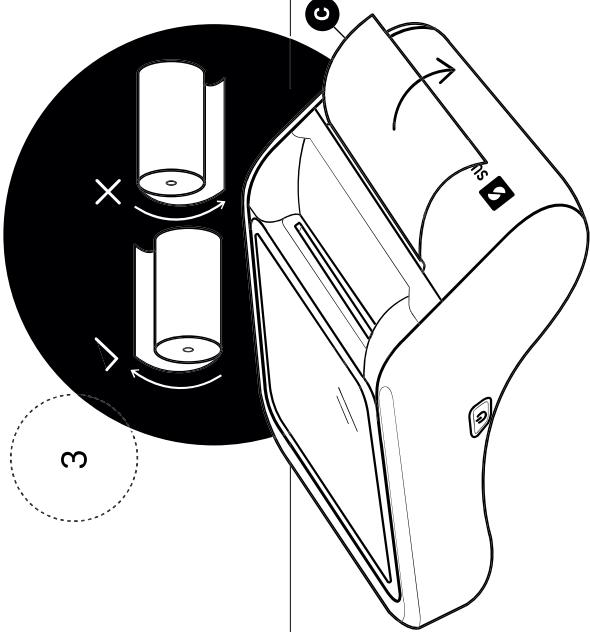
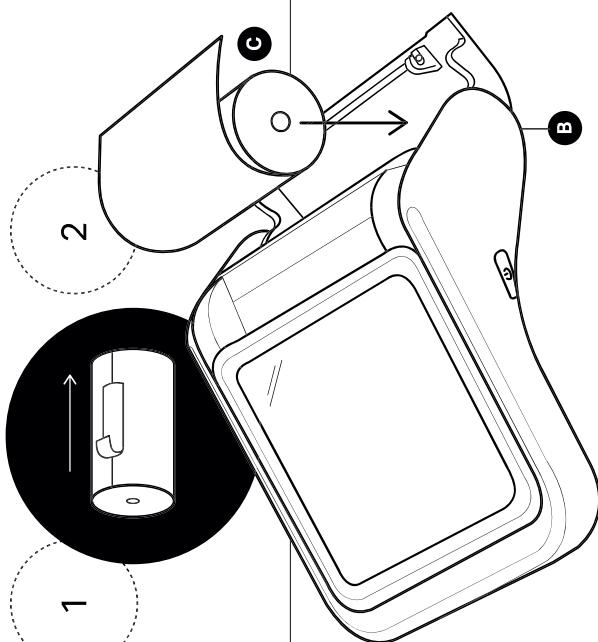
**PT** Carregar o papel da impressora

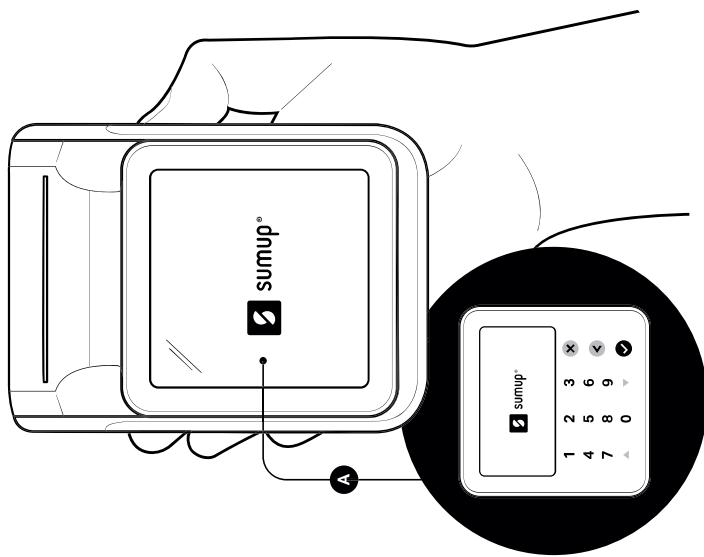
**RO** Încărcarea hârtiei imprimantei

**SE** Fylla på papper i skrivaren

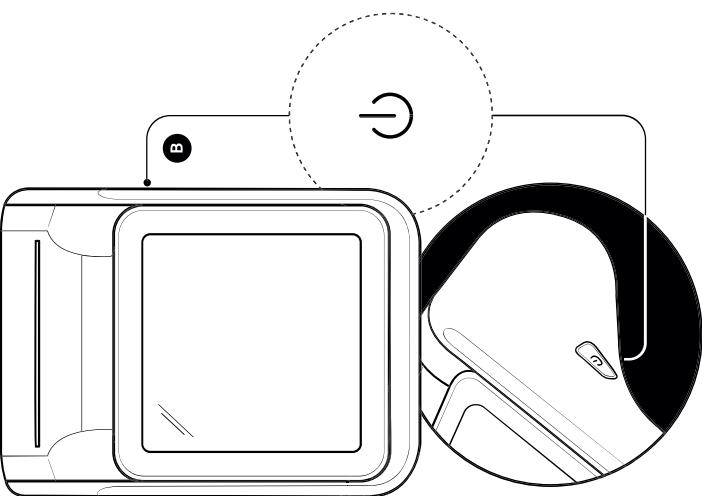
**SI** Vstavljanje papirja za tiskanje

**SK** Fylla på papper i skrivaren





User guide



## Powering on the devices

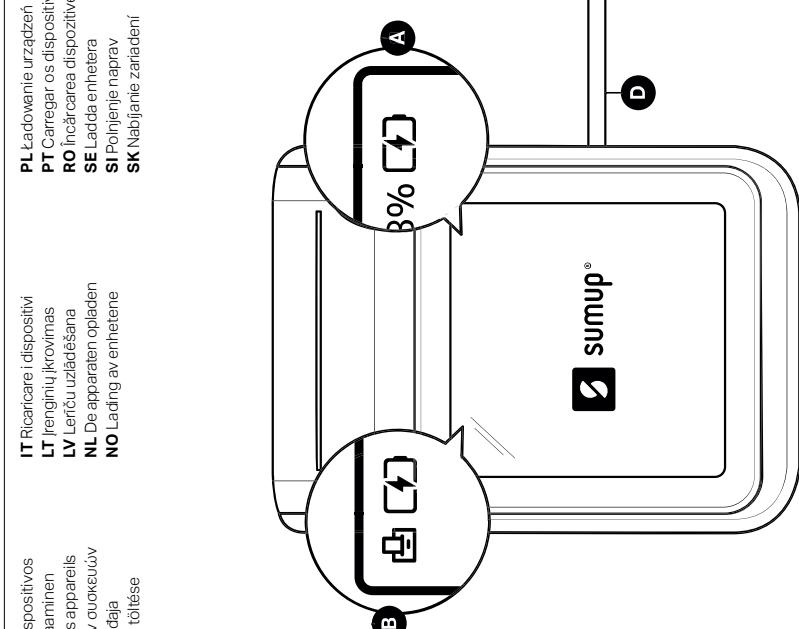
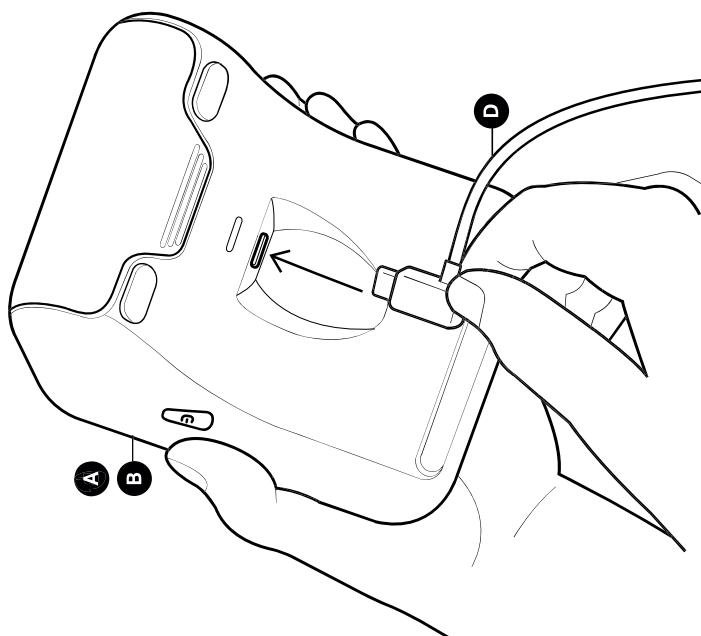
**BG** Изваждане/поставяне  
в терминал  
**CZ** Napájání/zaržení  
**DE** Einschalten der Geräte  
**DK** Tænd for enhederne  
**EE** Seadmine sisestultamine  
**ES** Encender los dispositivos  
**FI** Viran kytkeminä laitteisiin  
**FR** Allumer les appareils  
**GR** Ενεργοποίηση των συσκευών  
**HR** Uključivanje uređaja  
**HU** Az eszközök bekapsolása  
**IT** Accendere i dispositivi  
**LT** Įjungti įjungimas  
**LV** Lēnītu iestēššana  
**NL** De apparaten inschakelen  
**NO** Slå på enhetene  
**PL** Włączenie urządzeń  
**PT** Ligar os dispositivos  
**RO** Pornirea dispozitivelor  
**SE** Slå på enheterna  
**SI** Klop naprav  
**SK** Zapínanie zariadení

## Charging the Solo printer and the card reader

BG Зареждане на устройствата  
CZ Nabíjení zařízení  
DE Aufladen der Geräte  
DK Optlad enhederne  
EE Seadmete laadmine

ES Cargar los dispositivos  
FI Lataa lataamisen  
FR Recharger les appareils  
GR φόρτιση των αυκενάνων  
HR Punjene ure daju  
HU Az eszközök töltése

IT Ricaricare i dispositivi  
LT Įrenginių krovimas  
LV Lādēt uzlādēšanai  
NL De apparaten opladen  
NO Lading av enhetene  
SK Nabíjať zariadení

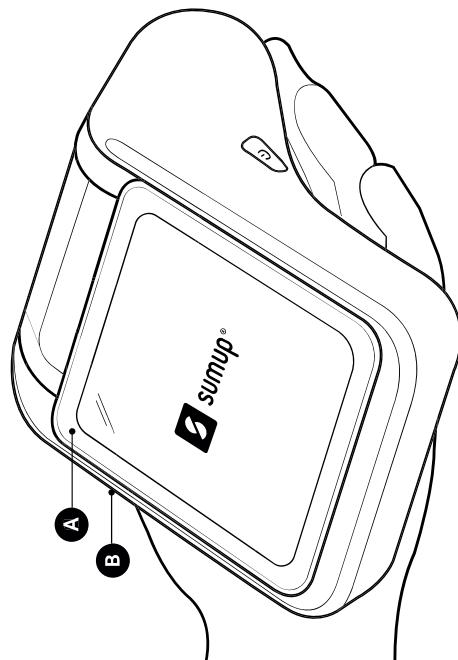


## Using the Solo Printer as a power bank

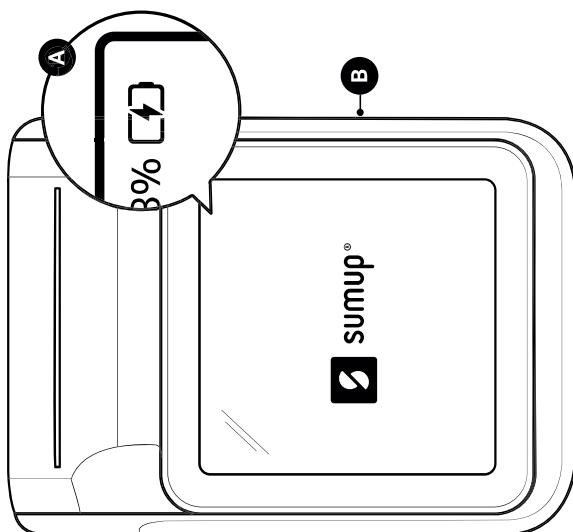
**BG** Безжично зареждане на терминал  
**CZ** Bezdrátové nabíjení terminálu  
**DE** Kabelloses Aufladen des Kartenterminals  
**DK** Oplad kortårsaren trådlöst  
**EE** Mahtseterminali juhtmevaba-ladamine  
**ES** Cargar el teléfono sin cable  
**FI** Kortinlukijan langaton lataus  
**FR** Recharger sans fil le terminal de paiement

**GR** Αυτόματη φόρτωση του τερματικού POS  
**HR** Punjenje čitača kartica bezčlanim putem  
**HU** A-kártyaolvásó vezeték nélküli töltése  
**IT** Ricaricare il lettore Carte in modalità wireless  
**SI** Brezžično polnjenje kartičnega čitača  
**SK** Bezdrôtové nabíjanie platobného terminálu  
**NL** Het pinapparaat draaidoos opladen

**NO** Trådløs lading av kortleseren  
**PL** Bezprzewodowe ładowanie terminala płatniczego  
**PT** Carregar o leitor de cartões sem fios  
**RO** Încărcarea terminalului wireless  
**SE** Ladda kortläsaren trådlöst



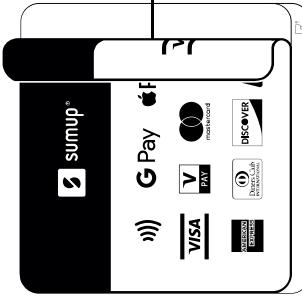
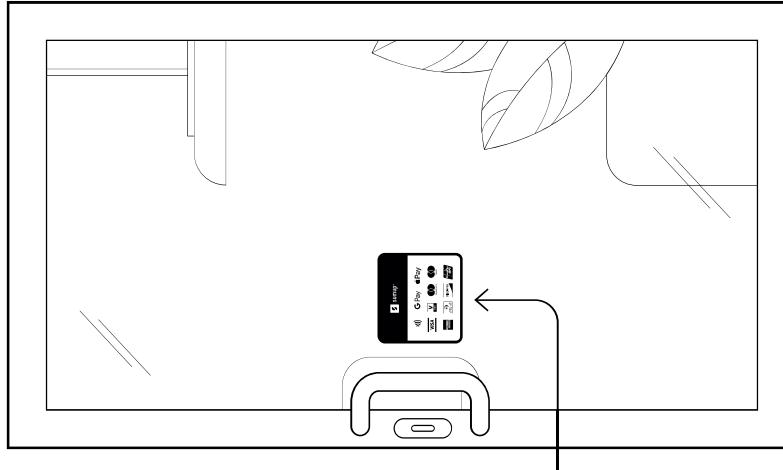
User guide



## Double-sided door sticker

**BG** Двустранен стикер за врата  
**CZ** Oboustraná nálepka na dvere  
**DE** Beidseitig bedruckter Kartenakzeptanz-Aufkleber  
**DK** Dobbeltsidet dørklistemærke  
**EE** Kähepooline üksikleebis  
**ES** Pegatina de doble cara para puerta  
**FI** Kaksipuolinen ovilippa  
**FR** Sticker porte à double face  
**GR** Αυτοκόλλητο πόρτας διπλής όψης  
**HR** Dvostrana nalepkica za vrata  
**HU** Kétoldalas ajtómatrica

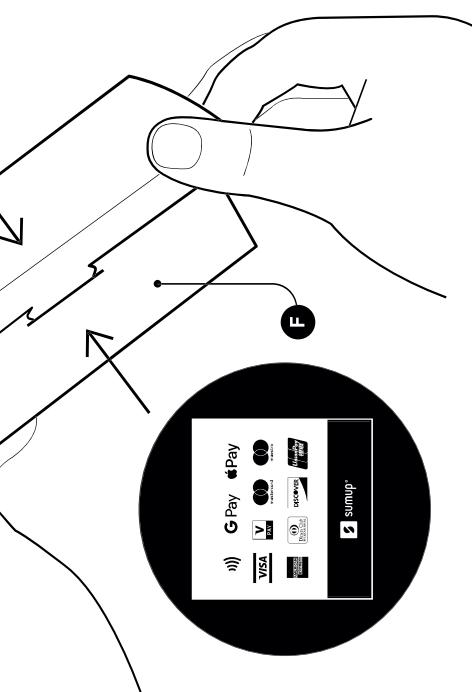
**IT** Adesivo bifacciale per la porta  
**LT** Dvipusis lipdukas durimis  
**LV** Divpusī uztīme stikla durvīm  
**NL** Dubbelzijdige deursticker  
**NO** Dobbeltsidet dør-klistermekke  
**PL** Dwustronna naklejka na drzwi  
**PT** Adesivo dupla face  
**RO** Autocolant de ușă dublă  
**SE** Dubbeltsidigt dörrlistermerke  
**SI** Objekt stranska nalepka za vrata  
**SK** Obdústranná nálepka na dvere



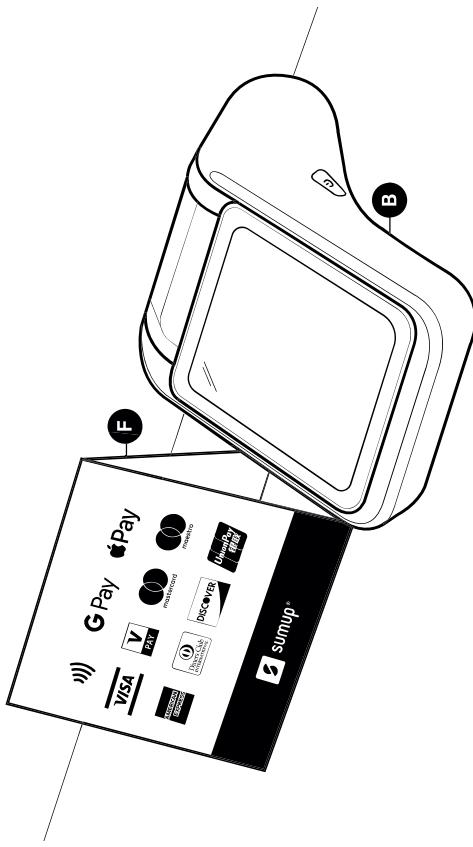
## Setting up the counter top display

**BG** Настройване на дисплея за приемане на картови плащания  
**CZ** Nastavení stojánu pro přijímané karty  
**DE** Aufstellen des Kartenakzeptanz-Aufstellers  
**DK** Opstilling af kontor accept af betalingskort  
**EE** Kardimaksete aktspoolimise kuvamine  
**ES** Montar el letrero de tarjetas aceptadas  
**FI** Karttimaksukyltin käyttöönotto

**FR** Mettre en place le support d'acceptation de la carte  
**GR** Ρυθμίστε την προβολή αποδοχής καρτών  
**HR** Postavljajte zastolu za privatiranje kartica  
**HU** A kártyael fogadás megjelenítésének beállítása  
**IT** Preparazione del display con circuito a circuito  
**LT** Informacini prijimamym korėlių lentelė  
**LV** Karsū pienīšanas ekrāna iestatīšana



**NL** Display met geaccepteerde betaalkaarten opzetten  
**NO** Klargjøre displayet for bruk o akseptowanych kartach  
**PL** Montaż stojska informującego o akceptowanych kartach  
**PT** Monte o display para o balcão  
**RO** Configurarea ecranului de acceptare a cardului  
**SE** Sätt upp kortaceptansskylten  
**SI** Nastavite prikazovalnika za sprejemanje kartic  
**SK** Stojanček s logami prijímaných platebnych kartie





[sumup.com/help](https://sumup.com/help)



**sumUp Ltd.**

ELK 8 Harcourt Centre  
Charlotte Way, Dublin  
D02 KS80, IE

**sumUp Payments Ltd.**

16 Shorts Garden, London,  
WC2H 9US, UK  
**sumUp Inc.**  
1209 Orange St.,  
Wilmington DE  
19801-0801

900.901.01